

**ADVERTISEMENT- Request for Quotation**  
إعلان – طلب عروض أسعار محلي  
“Provision of Water Treatment Materials”  
توريد مواد معالجة المياه  
“CWW-SYR-067224-0824-WASH”

Concern Worldwide intends to award a supply contract for the “Provision of Water Treatment Materials” with financial assistance from BHA, ECHO Donor.

تعتزم منظمة كونسيرن العالمية، منح عقد ل توريد مواد معالجة المياه بمساعدة مالية من المانح BHA, ECHO.

Lot #	Description الوصف	Category التصنيف	Quantity الكميات	Delivery Location
1	Provision of Water Treatment Materials توريد مواد معالجة المياه	Supplies / توريدات	As stated on Annex 2 “RFQ” كما هو مذكور في الملحق 2 “عرض السعر”	DDP – Concern’s WHs in Manbij and Raqqa. مستودعات كونسيرن في منبج والرقعة – التوصيل على نفقة المورد

The RFQ will be conducted using Concern Worldwide standard bidding documents, bidding is open to all qualified suppliers. The Bidding Documents (in English/Arabic) may be collected free of charge by all interested bidders at the following address:

سيتم إجراء طلب عروض الأسعار باستخدام المستندات القياسية المفتوحة لجميع الموردين المؤهلين. يمكن جمع مستندات العطاء (باللغة الإنجليزية / العربية) مجاناً من قبل جميع مقدمي العروض المهتمين على العنوان التالي:

- مكتب كونسيرن في منبج / Concern office in Manbij
- مكتب كونسيرن في الرقة / Concern office in Raqqa
- مكتب كونسيرن في دير الزور / Concern office in DEZ
- مكتب كونسيرن في اربيل / Concern office in Erbil

Or via email [syria.procurement@concern.net](mailto:syria.procurement@concern.net) clearly writing the Procurement Reference in the email subject line.

أو عبر البريد الإلكتروني [syria.procurement@concern.net](mailto:syria.procurement@concern.net) حيث يطلب كتابه مرجع عملية المشتريات في سطر موضوع البريد الإلكتروني و بشكل واضح.

Or through Nsjobs website: <https://nsjobs.net/category/tenders/>

أو عبر موقع <https://nsjobs.net/category/tenders>

Or through NGO website: <https://ngosjobs-bids.com>

أو عبر موقع <https://ngosjobs-bids.com>

\* The offer must be submitted to Concern Worldwide purchase department in NES and KRI (Manbij, Raqqa, DEZ, Erbil) in a sealed envelope with the mention “CWW-SYR-067224-0824-WASH” not to be opened before **07<sup>th</sup> of November 2024 at 14:00 pm** (Syria time)

Or by E-mail at [syria.procurement@concern.net](mailto:syria.procurement@concern.net) clearly writing the Procurement Reference “CWW-SYR-067224-0824-WASH” in the email subject line.

يجب تقديم العرض إلى قسم المشتريات بمكاتب كونسيرن في سوريا والعراق (منبج والرقعة ودير الزور واربيل) بمظروف مغلق مع ذكر “CWW-SYR-067224-0824-WASH” لا يتم فتحه قبل **07/11/2024 الساعة 14:00 مساءً** (بتوقيت سوريا)

أو عبر البريد الإلكتروني [syria.procurement@concern.net](mailto:syria.procurement@concern.net) تكتب بوضوح مرجع المشتريات “CWW-SYR-067224-0824-WASH” في سطر موضوع البريد الإلكتروني.

**Late Bids will be automatically rejected**

سيتم رفض العروض المتأخرة تلقائياً.

\*Concern retains the right to accept or reject any offer/proposal prior to the award of contract and to annul the bidding process and reject all offers at any time.

\*تحتفظ كونسيرن بالحق في قبول أو رفض أي عرض قبل منح العقد وحالة العطاء، وإلغاء اعلانات العطاءات ورفض جميع العروض في أي وقت.

\*Concern will not be responsible for any costs or expenses incurred by the Bidders in connection with the preparation and submission of their bids to Concern.

\*لن تكون المنظمة مسؤولة عن أي تكاليف أو نفقات يتكبدها المتنافسون فيما يتعلق بإعداد وتقديم عطاءاتهم إلى كونسيرن.

**يرجى قراءة التعليمات الفنية لمقدمي العطاءات / Please read Technical Instruction to bidders**